Samsung C3110

Telemóvel
Manual do utilizador

Consoante o software do telemóvel ou a sua operadora, alguns conteúdos deste manual poderão diferir do seu telemóvel.

Bluetooth ID: B014646

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-22570A
Portuguese. 02/2009. Rev. 1.0

Informações de utilização e segurança

Aja em conformidade com as seguintes precauções de forma a evitar situações ilegais ou perigosas e a assegurar o melhor desempenho do seu telemóvel.

WARNING
Avisos de segurança

Manter o telemóvel afastado de crianças e animais de estimação
Mantenha o telemóvel e todos os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Estes poderão engolir as pequenas peças do telemóvel, correndo o risco de se engasgarem ou ficarem gravemente feridos.

Proteger os seus ouvidos
A utilização do auricular com um volume muito alto pode danificar-lhe a audição. Utilize apenas o volume mínimo necessário para a conversação ou para ouvir música.

Instalar telemóveis e equipamentos com precaução
Certifique-se de que os telemóveis ou respectivos equipamentos existentes no seu veículo se encontram devidamente instalados. Evite colocar o telemóvel e acessórios próximos ou na área de insuflação do airbag. A instalação incorrecta do equipamento sem fios pode provocar ferimentos graves se o airbag insuflar rapidamente.

Manusear e eliminar as baterias e carregadores adequadamente
- Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pela Samsung que tenham sido especificamente concebidos para o seu telemóvel.
  A utilização de baterias e carregadores incompatíveis podem causar ferimentos graves ou danificar o seu telemóvel.
- Nunca queime as baterias ou o telemóvel. Ao eliminar as baterias ou o telemóvel, siga as normas locais em vigor.
- Nunca coloque as baterias ou o telemóvel sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como microondas, fornos ou radiadores. As baterias podem explodir quando sobreaquecidas.
- Não esmague ou perfure a bateria. Evite expor as baterias a pressões externas elevadas, as quais podem provocar curto-circuito interno e sobreaquecimento.

Evite interferências com pacemakers
Os fabricantes de pacemakers e o grupo de investigação independente Wireless Technology Research recomendam uma distância mínima de 15 cm entre os telemóveis e os pacemakers para evitar potenciais interferências. Se por qualquer motivo suspeitar que o telemóvel está a interferir com o pacemaker ou outro equipamento médico, desligue imediatamente o telemóvel e contacte o fabricante do pacemaker ou do equipamento médico para obter assistência.

Desligue o telemóvel em ambientes potencialmente explosivos
Não utilize o telemóvel em postos de abastecimento (estações de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos. Desligue o telemóvel sempre que os sinais ou instruções de aviso assim o indicarem. O telemóvel pode causar explosões ou incêndios junto ou em áreas de trasfega e armazenamento de combustível ou produtos químicos, ou em áreas de detonação. Não armazene nem transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telemóvel, os componentes ou acessórios.

Reduza o risco de danos motores repetitivos
Quando jogar ou enviar SMS do seu telemóvel, segure no telemóvel de forma suave, prima ligeiramente os botões, utilize funções especiais que reduzam o número de botões que tem de premir (como por exemplo, modelos e dicionários) e faça várias pausas.

CE 0168

CAUTION
Precauções de segurança

Conduza sempre com segurança
Evite utilizar o telemóvel enquanto estiver a conduzir e respeite todas as normas que restringem a utilização de telemóveis durante a condução. Sempre que possível, utilize os acessórios de mãos-livres para aumentar a sua segurança.
De acordo com a legislação em vigor, a utilização durante a condução de telemóveis dotados de dois auriculares é proibida, mesmo no caso de o condutor utilizar apenas um dos dois auriculares (art. 84º do Código da Estrada).

Siga todas as normas e avisos de segurança
Aja em conformidade com todas as normas que restringem a utilização de telemóveis em determinadas áreas.

Utilize apenas acessórios aprovados pela Samsung
A utilização de acessórios incompatíveis poderá danificar o telemóvel ou provocar ferimentos.

Desligar o telemóvel nas proximidades de equipamento médico
O telemóvel pode interferir com equipamentos médicos em hospitais ou locais de assistência médica. Siga todas as regulações, avisos afixados e orientações dos profissionais de saúde.

Desligar o telemóvel ou desactivar as funções sem fios quando estiver num avião
O telemóvel pode provocar interferências com os equipamentos do avião. Siga todas as normas da companhia aérea e desligue o telemóvel ou alterne para um modo que desactive as funções sem fios quando tal for solicitado pelo pessoal da companhia aérea.

Evite danos nas baterias e carregadores
- Evite expor as baterias a temperaturas muito frias ou muito quentes (abaixo de 0 °C ou acima de 45 °C). As temperaturas extremas podem reduzir a capacidade de carga e a vida útil da bateria.
- Evite que as baterias entrem em contacto com objectos de metal, dado que poderá criar uma ligação entre os pólos + e - das baterias, originando danos temporários ou permanentes na bateria.
- Nunca utilize carregadores ou baterias danificadas.

Manuseie o telemóvel com cuidado
- Evite que o seu telemóvel fique molhado — os líquidos podem causar danos graves. Não manuseie o telemóvel com as mãos molhadas. Os danos do telemóvel provocados pela água podem anular a garantia do fabricante.
- Não utilize nem armazene o telemóvel em áreas poeirentas ou sujas para evitar danos nas partes móveis.
- O telemóvel é um dispositivo electrónico complexo — proteja-o contra impactos e contra o manuseamento incorrecto para evitar danos graves.
- Não pinte o telemóvel, pois a tinta pode bloquear as partes móveis e evitar o funcionamento correcto.
- Não utilize o flash ou a luz da câmara do telefone próximo dos olhos de crianças ou animais.
- O telemóvel e os cartões de memória podem ficar danificados através da exposição a campos magnéticos. Não utilize estojos de transporte ou acessórios com fechos magnéticos e evite que o telemóvel entre em contacto com campos magnéticos durante um longo período de tempo.

Evite interferências com outros dispositivos electrónicos
O seu telemóvel emite sinais de radiofrequência (RF) que podem interferir com equipamentos electrónicos não blindados ou incorrectamente blindados, tais como pacemakers, aparelhos auditivos, equipamentos médicos e outros dispositivos electrónicos em casas ou veículos. Contacte os fabricantes dos dispositivos electrónicos para resolver eventuais problemas.

Informações de utilização importantes

Utilize o telemóvel na posição normal
Evite o contacto com a antena interna do telemóvel.

Permita que a manutenção do telemóvel seja apenas efectuada por pessoal técnico qualificado
Se permitir que pessoal técnico não qualificado efectue a manutenção do telemóvel, tal poderá resultar em danos no telemóvel e irá anular a sua garantia.

Assegure a duração máxima da vida útil da bateria e do carregador
- Evite carregar a bateria durante mais de uma semana, pois uma sobrecarga poderá diminuir a vida útil da bateria.
- Após algum tempo, as baterias não utilizadas serão descarregadas e deverão ser novamente carregadas antes de serem utilizadas.
- Desligue os carregadores das fontes de alimentação quando estes não estiverem a ser utilizados.
- Utilize as baterias apenas para o fim previsto.

Manuseie os cartões SIM e os cartões de memória com cuidado
- Não remova um cartão enquanto o telemóvel estiver a transferir ou a aceder a informação, pois poderá perder dados e/ ou danificar o cartão ou o telemóvel.
- Proteja os cartões contra choques, electricidade estática e interferências eléctricas de outros equipamentos.
- Gravar e apagar com frequência irá diminuir a vida útil dos cartões de memória.
- Não toque nos contactos ou terminais dourados com os dedos ou objectos metálicos. Se o cartão estiver sujo, limpe-o com um pano macio.

Assegure o acesso aos serviços de emergência
Pode não ser possível efectuar chamadas de emergência a partir do seu telemóvel em algumas áreas ou circunstâncias. Antes de viajar para áreas remotas ou não desenvolvidas, planeie um método alternativo para contactar o pessoal dos serviços de emergência.

Informações de certificação da Taxa de Absorção Específica (SAR)
O seu telemóvel está em conformidade com as normas da União Europeia (UE) que limitam a exposição humana a energia de radiofrequência (RF) emitida pelo equipamento de rádio e telecomunicações. Estas normas evitam a venda de telemóveis que excedem um nível de exposição máximo (designado por Taxa de Absorção Específica ou SAR) de 2,0 Watts por quilograma de tecido corporal.
Durante os testes, o SAR máximo verificado para este modelo foi de 0,295 Watts por quilograma. Na utilização normal, o SAR actual deverá ser mais baixo, dado que o telemóvel foi concebido para emitir apenas a energia RF necessária para transmitir um sinal à estação base mais próxima. Ao emitir automaticamente os níveis mais baixos, sempre que for possível, o telemóvel reduz a exposição geral a energia RF.
A Declaração de Conformidade no verso do manual do utilizador apresenta a conformidade do telemóvel com a directiva de Equipamentos de Rádio e Equipamentos Terminais de Telecomunicações (R&TTE). Para mais informações acerca das normas SAR e outras normas da EU relacionadas, visite o Web site de telemóveis da Samsung.

Eliminação correcta deste produto
Resíduos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE)

(Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistema diferentes)
Esta marca apresentada no produto ou na respectiva documentação indica que, após a sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo comum.
Para prevenir uma eliminação incorrecta que possa ser prejudicial para o meio ambiente e para os seres humanos, faça a separação e recicle de forma responsável para, deste modo, promover a reutilização sustentável de recursos materiais.
Os utilizadores particulares deverão contactar o revendedor onde adquiriram este produto ou as autoridades locais para se informarem sobre o local onde podem depositar este artigo para posterior reciclagem ecológica do mesmo.
As empresas devem contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não pode ser eliminado juntamente com outro lixo industrial.

Eliminação correcta das baterias existentes neste produto
(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha de baterias separados.)

Esta marca, apresentada na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66. Se as baterias não forem correctamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.
Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.

Instalar o cartão SIM e a bateria
1. Retire a tampa da bateria e insira o cartão SIM.

2. Coloque a bateria e a tampa da bateria.

Carregar a bateria
1. Ligue o adaptador de viagem fornecido.

2. Quando o carregamento tiver terminado, desligue o adaptador de viagem.

Não retire a bateria do telemóvel sem primeiro desligar o adaptador de viagem. Caso contrário, poderá danificar o telemóvel.

Ícones informativos

Ícone	Descrição
	Nota: notas, sugestões de utilização ou informações adicionais
→	**Seguida de**: a ordem das opções ou menus que tem de seleccionar para executar uma operação; por exemplo: prima <**Menu**> → **Mensagens** (representa **Menu**, seguido de **Mensagens**)
[ ]	**Parênteses rectos**: teclas do telemóvel; por exemplo: [ ] (representa a tecla Ligar/ sair do Menu)
< >	**Divisas**: teclas de função que controlam diferentes funções de cada ecrã; por exemplo: <**OK**> (representa a tecla de função **OK**)

Ligar e desligar o telemóvel
1. Abra a tampa do telemóvel.
2. Para ligar o telemóvel, prima sem soltar [ ].
3. Para desligar o telemóvel, prima sem soltar [ ].

Aceder aos menus
Para aceder aos menus do telemóvel,
1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> para aceder ao modo Menu.
2. Utilize a tecla de navegação para ir para um menu ou opção.
3. Prima <**Sim**>, <**Guardar**> ou a tecla Confirmar para confirmar a opção realçada.

Esquema do telemóvel

1 **Tecla de Navegação com 4 sentidos**
No modo Inactivo, permite aceder ao modo O Meu Menu (para cima) ou aos menus definidos pelo utilizador (para a esquerda/direita/baixo); no modo Menu, permite deslocar-se através das opções de menus

2 **Tecla de volume**
No modo Inactivo, permite regular o volume dos sons do teclado; enviar uma mensagem SOS
▶ *Activar e enviar uma mensagem SOS*

3 **Tecla Marcar**
Faça ou responda a uma chamada; no modo Inactivo, obtenha os números recentemente marcados, das chamadas recebidas ou perdidas

4 **Tecla do leitor de música**
No modo Inactivo, permite iniciar o leitor de música

5 **Tecla de servidor de correio de voz**
No modo Inactivo, permite aceder a mensagens de voz (premir sem soltar)

6 **Tecla de pausa**
Introduzir uma pausa na marcação de números (premir sem soltar)

7 **Teclas de função**
Permitem executar acções indicadas na parte inferior do ecrã

8 **Confirmar**
No modo Inactivo, permite aceder aos menus do browser; no modo Menu, permite seleccionar a opção de menu realçada ou confirmar um texto ou comando introduzido

9 **Tecla Ligar/Sair de menu**
Permite ligar e desligar o telemóvel (prima sem soltar); terminar uma chamada; no modo Menu, permite cancelar um comando e voltar ao modo Inactivo

10 **Tecla Eliminar**
Permite eliminar caracteres ou itens numa aplicação

11 **Tecla Câmara**
No modo Inactivo, permite ligar a câmara (premir sem soltar); no modo Câmara, permite tirar uma fotografia ou gravar um vídeo

12 **Teclas alfanuméricas**

13 **Tecla de perfil silencioso**
No modo Inactivo, permite activar ou desactivar o perfil Silencioso (premir sem soltar)

O telemóvel apresenta os seguintes indicadores de estado na parte superior do visor:

Ícone	Descrição
	Intensidade do sinal
	Rede GPRS ligada
	Rede EDGE ligada
	Chamada em curso
	Desvio de chamadas activado
	Funcionalidade de mensagem SOS activada
	Alarme activado
	A ligar a uma página Web segura
	Na área de serviço Zona Local
	Na área de serviço Zona Urbana

Ícone	Descrição
	Bluetooth activado
	Nova mensagem SMS
	Nova mensagem MMS
	Nova mensagem de voz
	Rádio FM ligado
	Cartão de memória inserido
	Perfil normal activado
	Perfil silencioso activado
	Nível de carga da bateria

Fazer uma chamada

1. No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.
2. Prima [⌐] para marcar o número.
3. Para terminar a chamada, prima [⌐].

O volume através de auriculares mono é muito baixo ou quase inaudível. Utilize apenas auriculares estéreo.

Responder a uma chamada

1. Quando receber uma chamada, prima [⌐].
2. Para terminar a chamada, prima [⌐].

Ajustar o volume

Para ajustar o volume do tom de toque

1. No modo menu, seleccione **Definições → Perfis do telefone**.
2. Desloque-se ao perfil de telefone que está a ser utilizado.
3. Prima <**Opções**> → **Editar**.
4. Seleccione **Volume do tom de toque**.
5. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para regular o volume.
6. Prima <**Selec**>.
7. Prima <**Opções**> → **Guardar perfil**.

Para ajustar o volume da voz uma chamada

Durante uma chamada em curso, prima tecla de Volume para cima ou para baixo para ajustar o volume do auscultador.

Alterar o tom de toque

1. No modo menu, seleccione **Definições → Perfis do telefone**.
2. Desloque-se ao perfil de telefone que está a ser utilizado.
3. Prima <**Opções**> → **Editar**.
4. Seleccione **Tom de toque da chamada de voz**.
5. Seleccione uma categoria de tom de toque → um tom de toque.
6. Prima <**Opções**> → **Guardar perfil**.

Telefonar para um número recentemente marcado

1. No modo Inactivo, prima [⌐].
2. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para seleccionar um tipo de chamada.
3. Desloque-se para cima ou para baixo para seleccionar um número ou nome.
4. Prima a tecla Confirmar para ver os detalhes da chamada ou [⌐] para marcar o número.

Introduzir texto

Alterar o modo de introdução de texto

- Prima sem soltar [*] para mudar para um modo de introdução de texto. Consoante o seu país, também pode ser possível aceder a um modo de introdução para o seu idioma específico.
- Prima [*] para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou mudar para o modo Numérico.
- Prima sem soltar [#] para mudar para o modo de símbolos.

Modo T9

1. Prima as teclas alfanuméricas apropriadas para introduzir uma palavra inteira.
2. Quando a palavra correcta for apresentada, prima [#] para inserir um espaço. Se a palavra correcta não aparecer, seleccione uma palavra alternativa da lista.

Modo ABC

Prima a tecla alfanumérica apropriada até que o carácter pretendido apareça no visor.

Modo Numérico

Prima a tecla alfanumérica apropriada para introduzir um número.

Modo Símbolos

Prima a tecla alfanumérica apropriada para seleccionar um símbolo.

- Para mover o cursor, prima a tecla de navegação.
- Para eliminar caracteres um por um, prima [C]. Para eliminar todos os caracteres, prima sem soltar [C].
- Para inserir um espaço entre os caracteres, prima [#].
- Para introduzir marcas de pontuação, prima [1].

Adicionar um novo contacto

1. No modo Inactivo, introduza um número de telefone e prima <**Opções**>.
2. Seleccione **Guardar contacto** → uma localização de memória (telemóvel ou SIM) → **Novo**.
3. Seleccione um tipo de número (se necessário).
4. Introduzir informações de contacto.
5. Prima <**Guardar**> para adicionar o contacto à memória.

Enviar e visualizar mensagens

Enviar um SMS

1. No modo menu, seleccione **Mensagens → Criar mensagem → SMS**.
2. Introduza o texto da mensagem.
3. Prima <**Opções**> → **Enviar**.
4. Introduza um número de destino.
5. Prima <**Opções**> → **Enviar** para enviar a mensagem.

Para enviar uma mensagem MMS

1. No modo menu, seleccione **Mensagens → Criar mensagem → MMS**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza um assunto e prima a tecla Confirmar.
4. Seleccione **Imagem ou vídeo → Adicionar imagem** ou **Adicionar vídeo** e acrescente uma imagem ou um vídeo.
5. Seleccione **Som → Adicionar som** e adicione um som.
   Se anexou um vídeo, não pode adicionar um som.
6. Seleccione **Texto**.
7. Introduza o texto da mensagem e prima a tecla Confirmar.
8. Prima <**Opções**> → **Enviar** para enviar a mensagem.

Para ver mensagens SMS ou MMS

1. No modo menu, seleccione **Mensagens → As minhas mensagens → Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem SMS ou MMS.

Activar a funcionalidade Mobile Tracker

Esta função ajuda-o a encontrar o seu telemóvel: se este tiver sido roubado ou se alguém tentar utilizar o seu telemóvel com outro cartão SIM, o telemóvel envia automaticamente a mensagem de detecção predefinida para a sua família ou amigos. Esta função pode não estar disponível consoante as funções suportadas pela sua operadora.

1. No modo menu, seleccione **Definições → Segurança → Mobile tracker**.
2. Introduza a sua palavra-passe e prima <**OK**>.
3. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para **Ligar**.
4. Desloque-se para baixo e prima a tecla Confirmar para abrir a lista de destinatários.
5. Prima <**Opções**> → **Lista telefónica** para abrir a sua lista de contactos.
6. Desloque-se para um contacto e prima a tecla Confirmar.
7. Quando terminar de seleccionar os contactos, prima <**Selec**> para voltar à lista de destinatários.
8. Prima <**Opções**> → **OK** para guardar os destinatários.
9. Desloque-se para baixo e introduza o nome do remetente.
10. Prima <**Guardar**> → <**Acei.**>.

Da primeira vez que aceder ao Mobile Tracker, ser-lhe-á pedido para aceitar o contrato de licença de utilizador final para activar o Mobile Tracker.

Activar e enviar uma mensagem SOS

Numa emergência, pode enviar mensagens SOS para a família ou amigos para que o ajudem.

Para activar a mensagem SOS

1. No modo menu, seleccione **Mensagens → Mensagens SOS → Opções de envio**.
2. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para **Ligar**.
3. Desloque-se para baixo e prima a tecla Confirmar para abrir a lista de destinatários.
4. Prima <**Opções**> → **Lista telefónica** para abrir a sua lista de contactos.
5. Desloque-se para um contacto e prima a tecla Confirmar.
6. Quando terminar de seleccionar os contactos, prima <**Selec**> para voltar à lista de destinatários.
7. Prima <**Opções**> → **Guardar** para guardar os destinatários.
8. Desloque-se para baixo e defina o número de vezes que pretende repetir a mensagem SOS.
9. Prima <**Guardar**> → <**Sim**>.

Enviar uma mensagem SOS

1. Com o telemóvel fechado e as teclas bloqueadas, prima a tecla de Volume 4 vezes para enviar uma mensagem SOS para números de telefone predefinidos.
   O telemóvel muda para o modo SOS e envia a mensagem SOS predefinida.
2. Para sair do modo SOS, prima [⌐].

Utilizar o Bluetooth messenger

Saiba como trocar mensagens instantâneas com os seus familiares e amigos através da função sem fios Bluetooth.

1. No modo menu, seleccione **Mensagens → Bluetooth messenger**.
2. Prima <**Sim**> para activar a função sem fios Bluetooth (se necessário).
3. Prima <**Opções**> → **Proc. contac. Bluetooth → Procurar novos dispositivos**.
4. Desloque-se para um dispositivo e prima <**Selec**>.
5. Introduza um PIN para a função sem fios Bluetooth ou o PIN de Bluetooth do outro dispositivo, se tiver um, e prima <**OK**>.
   Quando o proprietário do outro dispositivo introduzir o mesmo PIN ou aceitar a ligação, o emparelhamento está concluído.
6. Introduza a mensagem e prima a tecla Confirmar.

Utilizar a câmara

Tirar fotografias

1. No modo Inactivo, prima sem soltar [📷].
2. Rode o telemóvel no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a vista horizontal.
3. Aponte a câmara para o objecto e efectue os ajustes.
4. Prima a tecla Confirmar para tirar uma fotografia.
5. Prima <📷> para tirar outra fotografia (passo 3).

Ver fotografias

No modo menu, seleccione **Os meus ficheiros → Imagens → As minhas fotos →** um ficheiro duma fotografia.

Ouvir música

1. No modo Inactivo, prima [♪].
2. Seleccione uma categoria de música → um ficheiro de música.
3. Pode controlar a reprodução utilizando as seguintes teclas:

Teclas	Função
Confirmar	Permite efectuar uma pausa ou retomar a reprodução
Volume	Ajusta o volume para cima ou para baixo
Navegação	• Para a esquerda: Reinicia a reprodução; retroceder (prima no espaço de 3 segundos); retroceder num ficheiro (prima sem soltar) • Direita: avançar; avançar num ficheiro (prima sem soltar) • Para cima: abre a lista de reprodução • Para baixo: interrompe a reprodução

No leitor de música (em Os Meus Ficheiros), não é possível avançar para o ficheiro seguinte ou retroceder ao ficheiro anterior nos cartões de memória.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Declaração de Conformidade (R&TTE)

Nós, **Samsung Electronics**

declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto

Telemóvel GSM: C3110

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ ou outros documentos normativos.

SEGURANÇA	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto acima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo [IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificação: 0168

A documentação técnica mantida pelo :

Samsung Electronics QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido.
(Representante na UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.11.17 — Yong-Sang Park / S. Manager
(local e data de emissão) — (nome e assinatura do responsável)

* Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o telefone.